



Tessere impianti annuali scontate per condomini di appartamenti di seconda residenza

Alta Engadina, autunno 2018

Stimati condomini di appartamenti di seconda residenza

I comuni dell'Alta Engadina applicheranno ai condomini di appartamenti di seconda residenza una riduzione del 10% sulla tessera impianti annuale, biennale o triennale della regione Engadin/St. Moritz. In tal modo i comuni intendono esprimere la loro stima verso i cittadini di seconda residenza. L'offerta è valida a partire dal 1 novembre 2018, per 3 anni (nessuna retroattività).

Gli aventi diritto sono:

- a) soli condomini / condomini - in base al registro catastale e i relativi partner¹
- tutti i figli dei condomini e/o partner, al di sotto dei 18 anni di età
- b) condomini comproprietari - tutti i condomini comproprietari in base al registro catastale e i relativi partner¹
- tutti i figli dei condomini e/o partner, al di sotto dei 18 anni di età
- c) persone giuridiche - 1 riduzione di prezzo applicata per camera, in base alla scrittura nel registro catastale;
- le persone con diritto all'agevolazione devono essere indicate con il nome in un estratto di protocollo dell'organo di controllo della società (consiglio di amministrazione o simile)

Procedimento:

1. Consegni la ricevuta in originale della sua tessera impianti insieme a:
 - documento personale del proprietario della tessera
 - coordinate bancarie
 - la lista degli aventi diritto nel caso di persone giuridiche in quanto condomini (estratto del protocollo o simile dell'organo di sorveglianza)
 alla cancelleria comunale della località, dove si trova il suo appartamento di seconda residenza².

Le persone di riferimento nei singoli comuni sono:

Sils i.E./Segl	Lorena Picononi	081 826 53 16	ewk@sils.ch
Silvaplana	Francisca Egeler	081 838 70 70	verwaltung@silvaplana.ch
St. Moritz	Antonio Crüzer	081 836 30 90	a.cruezer@stmoritz.ch
Celerina	Marietta Pinggera	081 837 36 80	marietta.pinggera@celerina.ch
Pontresina	Sylvia Kuhn	081 838 81 96	sylvia.kuhn@pontresina.ch
Samedan	Gabriela Grob	081 851 07 05	einwohnerkontrolle@samedan.gr.ch
Bever	Renato Roffler	018 851 00 10	renato.roffler@gemeinde-bever.ch
La Punt Chamues-ch	Urs Niederegger	081 854 13 14	kanzlei@lapunt.ch
Madulain	Anna Pauchard Marianne Gasser	081 854 11 40/ 079 654 74 24	info@madulain.ch
Zuoz	Tina Gruber	081 851 22 22	t.gruber@zuoz.ch
S-chanf	Claudia Holzer	081 854 12 40	admin@s-chanf.ch

2. Il comune verificherà il suo diritto all'agevolazione.
3. In base al comune:
 - riceverà il suo rimborso per la tessera impianti direttamente pagato in contanti
 - il suo rimborso per la tessera impianti verrà versato nelle giornate successive sul suo conto corrente

Le auguriamo buon divertimento sulle piste di sci e i sentieri della regione!

I comuni dell'Alta Engadina

¹ Coniugato/a o in un rapporto di concubinato registrato

² Reclami possono seguire sino alla data di scadenza della tessera